



شماره ۱۲، بیان  
سال پنجم اوریل ۱۴۰۰



# شبان

مؤسسه «تعلیم» تقدیم می‌کند: TALIM Ministries

## مجله شبان

شماره ۲۰، سال چهارم، آوریل ۲۰۰۳

مجله دو-ماهه مخصوص شبان و خادمین،  
به منظور تشویق، تعلیم، و تجهیز ایشان.

## احساس اهمیت در اثر خشنود ساختن مردم

### از کشیش تَت استیوآرت

بخش سوم

معیاری بالا را انتظار داشته باشد، و جایی برای شکست یا اشتباه قائل نشود. شخص کمالگرا برای اینکه از خود احساس رضایت کند، باید به این معیار بالا دست یابد، و چنانچه شکست خورد، دچار افسردگی می‌شود. راه آزادی در درک آموزه کتاب مقدس در خصوص عادل شمردگی به واسطه ایمان یافت می‌شود (رومیان ۱:۵-۵) و نیز در این حقیقت گرانبها که خدا ما را بخاطر مسیح پذیرفته و دیگر زیر هیچ محکومیتی قرار نداریم (رومیان ۱:۸).

دوست دارد و ما را بر حسب فیض و رحمتش پذیرفته، هنوز بدرستی درک نشده است (افسیان ۲:۸-۹).

**مردم کاملًا روشن به ما می‌فهمانند که اگر انتظاراتشان را برآورده نسازیم، ما را تأیید نخواهند کرد و نخواهند پذیرفت**

«آیا این سخن می‌رساند که من رضایت آدمیان را می‌خواهم؟ خیر! من فقط رضایت خدا را می‌خواهم. و آیا قصد خشنود ساختن مردم است؟ اگر تاکنون قصد این بود، خادم مسیح نمی‌ماندم» (غلاتیان ۱:۱۰، ترجمه مژده برای عصر جدید).

### مرور: دو دام نخست

در دو شماره پیشین، کوشیدیم دریابیم که در مسیح چه جایگاهی داریم، و در این راستا، به بررسی دامی پرداختیم که گریانگیر خادمین می‌شود و نگرش ایشان را در خصوص دیگران و خودشان بسوی تباہی و گناه می‌کشاند. دیدیم که این دست از خادمان تحت کنترل روح رقابت قرار دارند و برای احساس ارزش، دست به انتقاد از دیگران می‌زنند. این رفتار در میان خادمین بسیار رایج است و نشانه‌ای است قطعی از اینکه آزادی کامل در مسیح هنوز بدست نیامده و واقعیت رهایی بخش خداوند ما عیسی مسیح که ما را

### جلب رضایت مردم!

اما مانع بر سر راه جستجو برای یافتن اهمیت واقعی خویشتن در مسیح، فقط این دو دام نیست، بلکه این دروغ شیطان نیز هست که برای احساس رضایت از خویشتن، باید تأیید برخی از مردم را به دست آوریم. در دنیا یک که ما زندگی می‌کنیم، (ص ۹۷)

سپس به بررسی دام دیگری پرداختیم که خادمی که دچار آن می‌شود، زمانی احساس رضایت می‌کند که به معیارهای غیرواقع‌بینانه خود برای انجام کار دست یابد. ما این را «دام نحوه انجام کار» نامیدیم و دیدیم که این دام می‌تواند شکل معیارهای مذهبی را به خود بگیرد که شخص می‌کوشد به آنها برسد (شریعت‌گرایی)، یا شکل کمالگرایی را می‌یابد و سبب می‌شود شخص از خویشتن

(ص ۱ ♣)

انسانهاست، دچار بی ثباتی عاطفی بسیار می شود (مزمور ۱). چه مبارک است کسی که مطابق حقایق الهی زندگی کند و از بدکاران مشورت نگیرد. کسی که در پی جلب نظر مردم است، محركش هوس‌ها و خواسته‌های مردم است و احساسات و عواطفش همچون امواج دریا متنلاطم است. وقتی با نارضایتی

**کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، به آسانی آلت دست دیگران قرار می‌گیرد**

و انتقادات مردم مواجه می شود، دچار افسردگی می گردد، و وقتی دیگران خشنودند، او نیز شاد می شود. او مانند کسی می شود که در یعقوب ۹:۶ توصیف شده است.

● کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، به آسانی آلت دست دیگران قرار می گیرد و خودش نیز در این وسوسه می افتند که دیگران را آلت دست قرار دهد. ترس از طردشدن از سوی بعضی از افراد، او را بردۀ ایشان می سازد، یا از او فردی مستبد پدید می آورد که حاضر نیست عقاید هیچکس را پذیرد. من بعضی از شبانان را دیده‌ام که از موقعیت خود بهره جسته‌اند و با ابراز نارضایتی از گله خود، سبب آزردگی خاطر آنان گردیده‌اند. ایشان کوتاهی اعضای کلیسا‌ی خود را در زندگی روحانی‌شان برجسته ساخته‌اند و آنان را ناشایسته عنوان

(۱۲ ص ۸۷)

می‌شویم تا این خلا را پر سازیم. من مایلم پنج دام را با شما در میان بگذارم که مربوط می‌شوند به خشنود ساختن انسانها بجای خشنود ساختن خدا.

● کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، اولویت را طبعاً به جلب رضایت مردم می‌دهد تا به اطاعت از خدا (اول تسالونیکیان ۲:۴-۶). اگر با چنین وسوسه‌ای در کشمکش هستید، وسوسه خواهید شد تا حقیقت را بخاطر حفظ دوستی زیر پا بگذارید. اخیراً یکی از اعضای کلیسا‌ی به من تلفن کرد و خواست که مراسم ازدواج را برای دوستش انجام دهم. خیلی زود متوجه شدم که او می‌خواست این مراسم را روز بعد انجام دهم و اینکه خانمی که می‌خواست ازدواج کند، مسیحی نیست. فوراً دانستم که نمی‌توانم چنین کاری انجام دهم و وقتی اعتقادم را برای او توضیح دادم، از من رنجید و مأیوس شد. او فکر می‌کرد که دوستی ما می‌باشد بیش از تصمیم به اطاعت از خدا برایم ارزش داشته باشد. اگر در پی جلب خشنودی مردم بودم، می‌باشد در خصوص ایمانم سازشکاری می‌کرم و طبق درخواست او عمل می‌کرم.

● کسی که در پی جلب نظر مردم است، محركش هوس‌ها و خواسته‌های مردم است و احساسات و عواطفش همچون امواج دریا متنلاطم است

● کسی که هدفش خشنود ساختن

مردم کاملاً روشن به ما می‌فهماند که اگر انتظاراتشان را برآورده نسازیم، ما را تأیید نخواهند کرد و نخواهند پذیرفت. این عدم تأیید می‌تواند به آشکال گوناگون جلوه‌گر شود. چه کسی از میان ما زیر بمباران و حملات لفظی دیگران قرار نگرفته و درد جانکاه قضاوت و طردشدن را نچشیده است؟ چه کسی در اثر طردشدن عاطفی از سوی خانواده و دوستان، دچار سرخوردگی نشده است؟ چه کسی در اثر شنیدن انتقادات خشن، دلشکسته نشده است؟ اینها واقعیت‌های زندگی است، خصوصاً برای خادمان مسیح.

پولس می‌داند که ما تشنۀ این هستیم که مورد محبت خدا باشیم، و هرگاه این محبت و پذیرش را احساس نکنیم، به انسانها متولّ می‌شویم این خلا را پر سازیم

ظاهرآ پولس رسول با چنین انتقادات و طردشدنی بیگانه نبود. در غلام طیان ۱:۱۰، او سؤال مستقیمی را مطرح می‌سازد: آیا تلاشتان این است که انسان را خشنود سازید، یا خدا را؟ اگر می‌کوشید خشنودی انسانها را به دست آورید، خادم واقعی مسیح نیستید.» پولس می‌داند که ما تشنۀ این هستیم که مورد محبت خدا باشیم، و هرگاه این محبت و پذیرش را احساس نکنیم، به انسانها متولّ

نتیجه پذیرش کامل ما در مسیح است (کولسیان ۲۱:۲۲-۲۲). تا زمانی که برای احساس رضایت، خواهان تأیید انسانها باشیم،

تا زمانی که برای احساس رضایت، خواهان تأیید انسانها باشیم، احساس ضعف و آسیب‌پذیری خواهیم کرد

احساس ضعف و آسیب‌پذیری خواهیم کرد. اما رومیان ۲۸:۳۸ را بخوانید و بپذیرید که مسیح با شماست و در کنار شما می‌ایستد، و از این طریق، دل خود را تقویت دهید. اگر خدا با شماست، کیست به ضد شما (رومیان ۳۱:۸)؟ زمانی که بدانیم که احساس اهمیت ما از مسیح ناشی می‌شود، قادر خواهیم بود که دیگران را بهتر خدمت کنیم و عقاید و انتقادات ایشان را واقع‌بینانه تر بینیم. ■

شایطی قرار دارد، فکر می‌کنم که افراد بسیاری هستند که در کلیساهای غیرتشکیلاتی خدمت می‌کنند و نیاز به روش‌های ساده کتاب مقدسی برای رهبری و شاگردسازی دارند.

## پاسخ

نظر این خواننده عزیز درست است. سعی ما این است که مقالاتمان متنوع باشد و بتواند برای خدمین در سطوح مختلف مفید واقع شود. اما از این اظهار نظر کاملاً استقبال می‌کنیم و خواهیم کوشید آن را در برنامه‌ریزیهای خود مد نظر قرار دهیم. مشکریم.

درون خود نگاه می‌دارد و به این ترتیب، خشم در او مانند دیگر زودپز انباشته می‌شود. خشمی که فرو خورده شود، افسردگی را پدید می‌آورد، و خشمی که به بیرون ریخته شود، موجب بدگویی و بروز رفتاری مخرب می‌گردد. باید بیاموزیم که چگونه حقیقت را با محبت بیان کنیم.

● کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، به ندرت دست به خدمت جدیدی می‌زند، زیرا از نظر دیگران می‌ترسد، و از امکان شکست هراس دارد. «اما از خلق می‌ترسیدند... پس او را واگذارده، برفتند» (مرقس ۱۲:۱۲). این قبیل افراد از نظر روحانی فلچ می‌باشند.

به سادگی می‌توان مشاهده کرد که شخصی که در پی خشنودی انسانهاست، احساس ارزشمندی نمی‌کند زیرا محرک او خواسته‌های مردم است. احساس ارزشمندی

پیروان عیسی قلمداد کرده‌اند و از این راه آنان را دچار احساس تقصیر بسیار ساخته‌اند. کار سختی نیست که چنین افرادی را که خواستار رضایت مردمند آلت دست قرار داد، اما این روش مسیح نیست.

**کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، اغلب خشمگین است زیرا اکثر اوقات قادر نیست احساس واقعی خود را ابراز دارد**

● کسی که هدفش خشنود ساختن انسانهاست، اغلب خشمگین است زیرا اکثر اوقات قادر نیست احساس واقعی خود را ابراز دارد (افسیان ۵:۲۵). از آنجا که می‌ترسد به دیگران اهانت کند، احساسات خود را در

نفس نکرده‌ایم و عنان زندگی خود را به روح القدس نسپارده‌ایم. امیدواریم این پاسخ مختصر باعث رضایت خاطر خواننده عزیز ما شده باشد.

(ص ۸) مسئله جاهطلبی و ریاست‌طلبی نه فقط امروز، بلکه در زمان رسولان هم وجود داشت. مگر پولس را کلیسا قرنتس قبول داشت، در حالیکه آن کلیسا را پولس خودش بنیان نهاده بود؟! یوحنای رسول نیز لب به شکوه می‌گشاید که فلان کس در فلان کلیسا او را قبول ندارد (سوم یوحنای ۸). اگر در زمان خود رسولان کسانی بودند که علیه ایشان قد علم می‌کردند، دیگر وای به روزگار ما! اشکال در ماست، در این است که پیام اصلی مسیح را که همانا فروتنی و «حالی شدن» است، درک نکرده‌ایم (فیلیپیان ۲:۱۱-۵) و انکار

## سؤال دوم

خواننده دیگری، ضمن تشویق ما، چنین نوشتهداند (باز ترجمه از انگلیسی): «تا آنجا که من متوجه شده‌ام، اکثر مقالات شما در مورد کلیسا و وظایف شبان، مربوط می‌شود به شبانان کلیساها تشکیلاتی (constitutional). به عنوان شخصی که در چنین

# سرسخن

## مطلوب این شماره:

- در جستجوی اهمیت و بزرگی (بخش ۳) (تَتْ استیوآرت) ..... ص ۱
- یک تن شدن در ازدواج (بخش ۱۰) (تَتْ استیوآرت) ..... ص ۳
- بیماری «ریای باطنی» (بخش ۷) (نینوس مقدس‌نیا) ..... ص ۵
- پاسخ به سؤالات خوانندگان (آرمان رشدی) ..... ص ۷
- طرح کلی برای تهیه موعظه (تَتْ استیوآرت) ..... ص ۱۱

## مجله تلیبان

مدیر و سردبیر:  
کشیش تَتْ استیوآرت

### دفتر مجله:

TALIM MINISTRIES, Inc.  
P.O. BOX 471736  
Aurora, Colorado 80047-1736  
U.S.A.

Tel: +1-303-873 66 11  
Fax: +1-303-873 62 16  
tatstewart@compuserve.com

شبانان و خادمینی که این مجله را دریافت می‌دارند، می‌توانند نام و نشانی سایر خادمینی را که این مجله به دستشان نمی‌رسد، به دفتر مجله بفرستند تا مجله برای ایشان نیز ارسال گردد.

خادمین گرامی مسیح، مسیحیان اولیه یکدیگر را با این کلمات ساده اما قدرتمند تحيیت می‌گفتند: «خداآند بر خاسته است»؛ و طرف مقابل در پاسخ چنین می‌گفت: «بالفعل بر خاسته است!» من و همکارانم در مجله **تلیبان** دعا می‌کنیم که در این دوره عید قیام، حقیقتی را که در دعای پولس در افسیان ۱۹:۱-۱۸ نهفته است، عمیقاً درک کنید که فرمود: «چشمان دل شما روشن گشته، بدانید که امید دعوت او چیست و کدام است دولت جلال میراث او در مقدسین، و چه مقدار است عظمت بی‌نهایت قوت او نسبت به ما مؤمنین». پولس سخن خود را ادامه داده، توضیح می‌دهد که این قدرت عظیم که در ما عمل می‌کند، همان قدرتی است که خدا به کار برد تا عیسی را از مردگان برخیزاند. این همان قدرتی است که من و شما را از موت به مرگ منتقل ساخت! این خداوند قیام‌کرده است که مایل است در ما زندگی کند و ما را بیش از حد نصرت و پیروزی بخشد؛ او مشتاق است که زندگی و خدمت ما را با قدرتی آسمانی مسح کند. من و شما باید در نام عیسی و قدرت او خدمت کنیم؛ اما چنین امری زمانی میسر است که با فروتنی در او بمانیم. عیسی فرمود: « جدا از من هیچ نمی‌توانید کرد» (یو ۱۵:۵). مانند در مسیح یعنی اینکه در کلام او عمیقاً ریشه بدانیم و در اطاعت از آن زندگی کنیم (یو ۱۵:۱۰). خدا می‌خواهد که جلال و قدرتش را از طریق ما نمایان سازد، اما برای وقوع چنین امری، باید با او مصلوب گردیم و بگذاریم که حیات نوین او از طریق ما جریان یابد (روم ۶:۱۴-۱۴).

هدف ما این است که شما را در ایمانتان تشویق کنیم و منابعی را در اختیارتان قرار دهیم که شما را برای خدمت بهتر مجهز سازد. امیدوارم که از سایت farsinet نیز استفاده مشتبی بکنید؛ در این سایت می‌توانید شماره‌های گذشته **تلیبان** را بخوانید و با نشریات جدید مؤسسه «تعلیم» آشنا شوید، و مقالات مفید برادر آرمان را مطالعه کنید. اگر هنوز جزوای مرا ندیده‌اید (موقعه کتاب مقدسی، و تشخیص اراده خدا)، و مایلید نسخه‌ای از آن را داشته باشید، لطفاً از طریق فاکس یا ای میل با من تماس بگیرید تا با خوشحالی یک نسخه از آن را به شما اهدا کنم.

خدمت ما شامل تعلیم در کنفرانسها نیز می‌گردد؛ من و برادر آرمان در تعدادی از این کنفرانسها در اروپا و آمریکای شمالی تعلیم خواهیم داد. اگر در این زمینه خواستار اطلاعات بیشتری هستید، با من در مؤسسه «تعلیم» تماس بگیرید. همچنین مؤسسه ICI و «تعلیم» دومن کنفرانس رهبران را در کولورادو (آمریکا) در این تابستان برگزار خواهد کرد.

تداوی انتشار **تلیبان** و دریافت نظرات شما برای ما مایه افتخار است. همچنین از شما بسیار سپاسگزارم که مشترکین جدید را به ما معرفی می‌کنید؛ و نیز از کسانی که با هدایای خود ما را پشتیبانی می‌کنند، قدردانی می‌کنم. خدا شما را برکت بدهد.

«آن امانت نیکو را بوسیله روح القدس که در ما ساکن است، حفظ کن» (۱۴:۲ تیمو).

خادم در مسیح،  
تَتْ استیوآرت  
سردبیر

# وظایف شبان

ازدواج مسیحی:

«از آن پس دو نیستند، بلکه یک جسد» (مرقس ۸:۱)

نوشتۀ کشیش ته استیوآرت

می‌کنند که «یک بدن شدن» فقط به رابطه جسمانی زن و شوهر اشاره دارد، اما این مفهوم از این فراتر رفته، شامل رابطه‌ای صمیمی و «دل به دل» می‌شود.

**بسیاری، ازدواج را فقط برای حفظ ظاهر نگه داشته‌اند، ازدواجی که دو فرد کاملاً تنها را در خود جای داده که از لحاظ عاطفی در حالت طلاق اند**

آنانی که دست به گریبان مشکلات حاد زناشویی می‌باشند، چه راهنمایی‌هایی عرضه کند. رابطه زناشویی شما هر چقدر هم خوب باشد، قطعاً از درک عمیق‌ترِ معنا و مفهوم یکی شدن در ازدواج، برای خدمتتان بهره خواهید برد.

ازدواج در مسیحیت رابطه‌ای است استوار بر یک عهد که در آن، یک مرد و یک زن خود را نسبت به یکدیگر برای تمام عمر متعهد می‌سازند. ازدواج سفری است به درازای عمر که در آن خدا به ما فرصت می‌دهد تا بیاموزیم که چگونه از فرایند

تسویه‌ای که تدارک دیده تا ما را به شباهت خود در آورد عبور کنیم، و بدینسان بر محبتش توکل نماییم. در قلب این عهد ازدواج، مفهوم کتاب مقدس در باره «یک بدن شدن» قرار دارد. بعضی به اشتباه تصور

این صمیمیت شامل هویتی مشترک می‌گردد که طی آن زن و شوهر می‌آموزند که در باره خود در قالب «ما» فکر کنند، نه «من». خدا در طرح مقدس خود در نظر داشت که زن و مرد در ازدواج، با یکدیگر کاملاً باز (۷۷)

**صمیمیت زمانی پیش  
می‌آید که دو طرف از وجود  
یکدیگر امنیت بیابند بگونه‌ای  
که از ابراز نیازهای عاطفی و  
جسمانی خود احساس  
آسیب‌پذیری نکنند**

که هر خادم خداوند بداند که چگونه ازدواج خود را از ویرانی و فروپاشی محفوظ نگاه دارد. همچنین شبان باید بداند که کسانی را که ایشان را برای ازدواج آماده می‌سازد، چگونه هدایت کند و مشورت دهد، و نیز به

## گذشت و بخشیدن

جراحت و نیازهای دو دشمن مهلهک برای صمیمیت در ازدواج می‌باشد. پولس ما را ترغیب می‌کند تا خطاهای هر روز را همان روز ببخشیم: «خورشید بر غیط شما غروب نکند» (افسیسیان ۲۶:۴). چه آسان است که بگذاریم زخمهای کوچک در قلبمان آشیانه کنند و موهاب روح یگانگی را از ما برپایند.

**بجای فکر کردن به نیازهای خود، به نیازهای همسرمان بیندیشیم و به بهترین وجه در جهت برآورده ساختن آنها تلاش کنیم**

آن گاه که مایل نیستیم با یکدیگر دعا کنیم یا دوست داریم وقتمن را با چیزهای دیگری صرف کنیم، درست همان زمان است که نیاز داریم همسرمان را ببخشیم. اگر قرار است که شوهران زنان خود را دوست بدارند به همان گونه که مسیح کلیسا را دوست داشت، پس وظیفه ایشان است که برای مصالحه پیش قدم شوند. این به آن معنا نیست که تقصیر همیشه به گردن ایشان است، بلکه به این معناست که ایشان باید برای شفا دعا کنند و با فروتنی ارتباط را با زنان خود برقرار سازند.

وقتی به خدا نزدیک می‌شویم و او نیز به ما نزدیک می‌شود (یعقوب ۸:۴)، ما نیز در این یقین رشد می‌کنیم که نسبت به عهد ازدواج‌مان وفادار بمانیم.

(♣)

## راه شفا پر بودن از روح القدس

راه بسوی شفا باید از قلب ما آغاز شود. درست گفته‌اند که اگر کسی می‌خواهد ازدواجش موفق باشد، اغلب اوقات خودش می‌تواند نگرشاهی جدیدی را به کار گیرد که قادرند تمام ازدواج را دگرگون سازند. نخستین گام، تسليم شدن به مسیح است. پولس این اندرز را هم به شوهران می‌دهد و هم به زنان. «همدیگر را در خداترسی اطاعت کنید» (افسیسیان ۲۱:۵). واقعیت این است که زخمی که شخص از یک ازدواج دردناک احساس می‌کند، عمیقاً بر رابطه‌اش با خدا تأثیر می‌گذارد. بنابراین، راه بازگشت بسوی قلب همسرمان، از قلب خودمان آغاز می‌شود، درست همانگاه که خداوند را می‌جوییم و از او می‌خواهیم که مارا تفتیش کند و پاک سازد (مزمور ۱۳۹:۲۳-۲۴).

و وقتی در روح احیا شدیم، پی خواهیم بردا که روح خدا مخزنی است بی‌پایان از محبت و فیض که قلب خود ما را پر ساخته، محبتی جدید نسبت به همسرمان (یعنی شوهر یا زن) در ما ایجاد می‌کند. آنچه که در اکثر ازدواج‌ها رخ می‌دهد، این است که برای احیا شدن، به محبت همسرمان تکیه می‌کنیم، وقتی محبت لازم را ندیدیم، سرخورد و نومید می‌مانیم. وقتی احساس خلا می‌کنیم، به دلسوزی به خویشتن و خشم پناه می‌بریم. به همین جهت، بسیار حیاتی است که بدانیم چگونه از روح القدس پر باشیم.

**اکثر اوقات، ما به نیازهای آشکار خود می‌اندیشیم و به اینکه چگونه همسرمان آنها را برآورده نمی‌سازد**

## فاجعه

فاجعه اینجاست که بسیاری از زوج‌ها در ازدواجی زندگی می‌کنند که از نظر عاطفی مرده است. برای بسیاری، ازدواج تبدیل شده به امری ظاهری که آن را فقط برای حفظ ظاهر نگه داشته‌اند، ازدواجی که دو فرد کاملاً تنها را در خود جای داده که از لحاظ عاطفی گویی در حالت طلاق قرار دارند. هدف من از نگارش این مقاله این است که به ازدواج‌های جریحه‌دار شده امید بدهم و تشویقشان کنم که به بینادهای ازدواج مسیحی باز گردند.

(ص ۴)

به خودم کمک کرده است:

● حتماً هر روز به نحوی باعث برکت همسرتان (شوهر یا زن) بشوید؛ کار غیرمنتظره‌ای بکنید تا محبت و توجه خود را به او نشان دهید.

● همسر خود را با کلماتی تشویق‌آمیز بنا کنید. اکثر اوقات، گفتگوی دو طرف بیشتر شبیه امر و نهی‌های نظامی است تا سخنان شیرین دو عاشق.

● همسرتان را مورد مطالعه قرار دهید. پطرس رسول می‌فرماید: «ای شوهران، با فطانت با ایشان زیست کنید» (اول پطرس ۷:۳). این بدان معناست که ضعف‌های ایشان را کشف کنید و به ایشان در جهت رفع آنها یاری دهید.

● هر روز بکوشید تا از نظر عاطفی به همسرتان نزدیک بمانید. با یکدیگر دعا کنید. به چشمان طرف مقابل خود نگاه کنید و بینید که چه احساسی در او هست. وقت بگذارید تا به حرف‌های یکدیگر گوش دهید و بینید در زندگی یکدیگر چه می‌گذرد.

با برخورداری از یک زندگی نزدیک با مسیح و خدمت فروتنانه به یکدیگر، خدا تجربیات بیشتری به شما خواهد آموخت تا با یکدیگر «یک تن» بشوید.

کاری درست است. شبان دانا پاسخ داد:

«پیش از اینکه نظرم را راجع به ازدواجت به تو بدhem، می‌خواهم روشی را برای دو هفته آزمایش کنی. می‌خواهم برای دو هفته وانمود کنی که همسرت را دوست داری و فقط کارهایی را بکنی که یک شوهر عاشق برای همسرش انجام می‌دهد. بعد یا و مرا ببین». دو هفته گذشت و از آن آقا خبری نشد. بالاخره شبان به او تلفن کرد و پرسید که از مسئله طلاقش چه خبر هست. آقا گفت: «چه می‌گویید؟ من عاشق این زن هستم!»

من و همسرم در مراحل اولیه ازدواجمان، با مشکلاتی مواجه بودیم. هیچگاه آن روز را فراموش نمی‌کنم که هر دو مجدداً با یکدیگر عهد وفاداری بستیم و به یکدیگر قول دادیم که تا روزی که زنده هستیم، نه فقط زن و شوهر، بلکه دوست نیز باشیم! پی بردن به این نکته برایمان بسیار اهمیت داشت زیرا ما را به یکدیگر نزدیکتر ساخت تا صمیمیت واقعی را کشف کنیم.

## خدمت به یکدیگر

نکته دیگری که باید کشف کرد، این است که ازدواج باید خدمتی دوجانبه باشد. همانطور که مسیح مارا خدمت کرد، زن و شوهر نیز باید به یکدیگر خدمت کنند (فیلیپیان ۳:۲-۴). اکثر اوقات، ما به نیازهای آشکار خود می‌اندیشیم و به اینکه چگونه همسرمان آنها را بر آورده نمی‌سازد. و با بیشتر شدن سر خورده‌گی مان، متوجه می‌شویم که بیش از پیش دچار روحیه انتقاد و سرزیزه‌جویی می‌شویم. این یک واقعیت انسانی است، اما دعوت خدا این است که برای کسب نیرو به او نزدیک شویم و سپس بکوشیم بجای فکر کردن به نیازهای خود، به نیازهای همسرمان بیندیشیم و به بهترین وجه در جهت بر آورده ساختن آنها تلاش کنیم. آقایی که در آستانه طلاق بود و از شبانش مشورت خواسته بود، این روش را به کار برد. آنچه که او می‌خواست این بود که شبانش تأیید کند که جدایی او از همسرش

### یک فرمول ساده

#### ● حتماً هر روز به نحوی باعث برکت همسرتان بشوید

#### ● همسر خود را با کلماتی تشویق‌آمیز بنا کنید

#### ● همسرتان را مورد مطالعه قرار دهید

#### ● هر روز بکوشید تا از نظر عاطفی به همسرتان نزدیک بمانید

### یک فرمول ساده

اگر می‌خواهید این را آزمایش کنید، فرمول کوچکی را به شما پیشنهاد می‌کنم که

# بیماری ریایی باطنی !!!

نوشته کشیش نینوس مقدس نیا

می‌کنید. اوضاع روحانی تان چندان رضایت‌بخش نیست، اما مجبورید یکشنبه‌ها را بالای منبر بروید و با موعظه‌ای غرّا دیگران را مرعوب ابهت روحانی خود سازید. امید خود را به کلیسا از دست داده‌اید، اما چیز دیگری بر زبان می‌آورید. خودتان به آنچه موعظه می‌کنید ایمان ندارید، اما باید یکشنبه‌ها را گذراند. برای شما این مهم است که ظاهرتان نزد اعضاء موجه جلوه کند. به گفته مسیح، «ظاهراً به مردم عادل می‌نمایید، لیکن باطنًا از ریاکاری و شرارت مملو هستید» (متی ۲۸:۲۳). هیچ حالی برای دعا و موعظه و سرود ندارید، اما باید چهره شما چیز دیگری را نشان بدهد. هیچ علاوه‌ای به کلیسا و اعضا‌یاش ندارید، اما بعد از جلسه باید دست آنان را محکم بفشارید و با لبخند از آنان خداحافظی کنید.

● ریای باطنی شما را از خدا دور و به مردم ریادوست نزدیک می‌کند. دیگر رضایت خدا برایتان مهم نیست بلکه مقام و منزلت و موقعیت اجتماعی مهم است. به دنبال این هستید که مردم شما را بینند و تعظیم‌تان کنند (متی ۵:۲۳-۶:۴؛ غافل از اینکه، «شادی شریران اندک زمانی است و خوشی ریاکاران لحظه‌ای») (ایوب ۵:۲۰). و هر چه از خدا دورتر می‌شوید،

به پا باشد! متأسفانه بعد از مدتی، شبانی که این چنین به ریاکاری و دوروبی روحانی عادت کرده، چنان به آن خو می‌کند که این دوگانگی شخصیت جزئی از ذات و طبیعتش می‌شود و بیماری ریا، نه فقط ظاهر بلکه باطن او را هم آلوده می‌سازد. در این حالت دیگر کوچکترین احساس عذاب وجودان به او فشار نمی‌آورد، بلکه همه چیز این گونه توجیه می‌شود که: «من کشیش کلیسا هستم؛ نباید دیگران بفهمند که سرد و مأیوس شده‌ام و اوضاع روحانی ام خراب است. فعلًاً این یکشنبه هم بگذرد، تا ببینم چه می‌شود!»

**باور اعضا به آنان قبولانده که شبان نباید (حتی گاه هم) دچار ضعف بشود. لذا برای شبان بیچاره راهی جز این نمی‌ماند که خود را همیشه شاد و پیروز و نامتزلزل نشان دهد، حتی اگر درونش آشوبی به پا باشد!**

## نشانه‌های بیماری

● در خدمت خود صرفاً حفظ ظاهر

به یاد دارم سالها پیش، زمانی که چند ماهی از دستگذاری ام می‌گذشت، روزی کشیشی را در خیابان دیدم و هنگام احوالپرسی از من پرسید: «چطوری؟» جواب دادم: «ایی‌ی، بد نیستم.» با اشاره انجشت سبابه مرا نزدیکتر خواند و بسیار جدی گفت: «تو الان کشیش هستی. هر وقت از تو حالت را می‌پرسند باید بگویی، "خدا را شکر، بسیار عالی!"»

هر انسانی خواهان صمیمیت و بی‌ریایی از طرف مقابل است. این نکته بخصوص در روابط کلیسا‌یی میان شبان و اعضاء، نمود بیشتری می‌یابد.

همه می‌خواهند شبان کلیسا شخصی روحانی، قوی و بی‌تزلزل باشد، اما باید دید آیا در عمل هم می‌توان چنین شبان کاملی یافت. ما ایمانداران، همه گاهی دچار لغزش می‌شویم، در ایمان خود به سردی می‌گراییم و از روزهای اوج خود دور می‌شویم. این مسأله چندان هم عجیب و غیر طبیعی نیست. اما مشکل اینجاست که باور اعضا به آنان قبولانده که شبان از این قاعده مستثناست و نباید (حتی گاه هم) دچار چنین حالاتی بشود. لذا برای شبان بیچاره راهی جز این نمی‌ماند که خود را همیشه شاد و پیروز و نامتزلزل نشان دهد، حتی اگر درونش آشوبی

تظاهرها بر پا باشد، فرو می‌پاشد. با کلیسا و بخصوص با هیأت رهبران خود (که قاعده‌اید از اعضای ساده یک پله بالاتر باشند و این افت و خیزهای روحانی را بهتر درک کنند) صادق و صمیمی باشید. هر وقت خود را خالی می‌بینید، مدتی دست از کار بکشید و با خود و خدای خود خلوت کنید. ببینید عیب کار کجاست و چه چیزی طراوت روحانی را از زندگی شما فراری داده؛ برای همان چاره کنید.

● هر مسئله‌ای که هست، صادقانه به دنبال راه حل آن باشید. لازم نیست که مشکلات خود را در رابطه با خدا و با سایر مردم پوشاویم و علی‌رغم میل باطنی، طور دیگری رفتار کنید. بگذارید همه بدانند که شما چیزی را پنهان نمی‌کنید و از محاسبه هم باکی ندارید، حتی اگر نتیجه آن مقصّر بودن خودتان باشد. نگذارید هیچ چیز پنهانی در روابط شما و کلیسای تان لانه کند.

## خلاصه اینکه

به خاطر داشته باشید که برخورد مسیح با ریاکاران و دورویان، بسیار تن و شدید بود، در حالی که حتی با زانیان و با جگیران چنین نمی‌کرد. «ای برادران از شما استدعامی کنم آن کسانی را که منشأ تفارق ولغزش‌های مخالف آن تعالیمی که شما یافته‌ایدمی باشند، ملاحظه کنید و از ایشان اجتناب نمایید. زیرا که چنین اشخاص، خداوند ما عیسی مسیح را خدمت نمی‌کنند، بلکه شکم خود را، و به الفاظ نیکو و سخنان شیرین، دلهای ساده‌دلان را می‌فریبدن. زیرا که اطاعت شما در جمیع مردم شهرت یافته است، پس درباره شما مسروشدم، اما آرزوی این دارم که در نیکوبی دانا و در بدی ساده‌دل باشید. و خدای سلامتی به زودی شیطان را زیر پایهای شما خواهد سایید. فیض خداوند ما عیسی مسیح با شما باد» (رومیان ۱۶: ۱۷-۲۰).

همین که کلیسا برقرار باشد برایشان کافی است. اما اغلب اعضا نسبت به اوضاع روحانی کشیش کلیسا بسیار حساس‌اند و به کوچکترین جزئیات زندگی او دقت می‌کنند. چنانچه در مورد اوضاع نابسامان روحانی خود چاره‌ای نیندیشید، طولی نخواهد کشید که دیگر حفظ ظاهر امکان‌پذیر نخواهد بود. خدا هم دیگر به صدقه و عبادت و روزه شما توجهی نخواهد کرد (متی ۵: ۶ و ۶: ۲). خدا «امّت منافق (دو رو و ریاکار)» را «قوم مغضوب خود» می‌نامد (اشعیا ۱۰: ۶).

**به‌خاطر داشته باشید که برخورد مسیح با ریاکاران و دورویان، بسیار تن و شدید بود، حتی با زانیان و با جگیران چنین نمی‌کرد**

● حسناًیت روحانی درونی تان هم کمتر می‌شود. بیماری ریای باطنی چنان داغی بر وجودان شما می‌گذارد که به تدریج خود را تافتة جدا بافته می‌شمارید. فکر می‌کنید که دستورات و احکام کلام خدا برای دیگران و اعضای ساده کلیسا گفته شده‌اند، نه برای شما. شما دیگر از این مراحل ابتدایی گذشته‌اید و در مقام شبان کلیسا می‌توانید هر طور می‌خواهید زندگی کنید، این نوایمانان هستند که باید دعا کردن، کتاب مقدس خواندن، بشارت دادن، دروغ نگفتن، غرور نداشتن، دنیوی نبودن، و ... را جدی بگیرند. در واقع همان راهی را می‌روید که فریسیان می‌رفتند: «بارهای گران و دشوار را می‌بندند و بر دوش مردم می‌نهند، و خود نمی‌خواهند آنها را به یک انگشت حرکت دهند» (متی ۴: ۲۳).

● ریاکاری، شما را از سایر خادمان

روحانی دور می‌کند. حس می‌کنید که با اشخاص روحانی و صمیمی در خدمت به خدا و به کلیسایش، نمی‌توانید کنار بیایید. مسأله این است که خودتان را به قدر کافی مجرّب می‌دانید و فکر می‌کنید که این خادمی که تازه کس دیگر، در معرض حمله شریر هستید. در جنگ روحانی، شیطان می‌خواهد شما را به هر نحو که شده از پا درآورد. نگذارید که از درون، شما و کلیسای تان را از هم بپاشد. ● باب ۲۳ انجیل متی را حتماً بخوانید. اگر این سخنان مسیح می‌توانست کاتبان و فریسیان ریاکار را تکان بدهد، شما را هم حتماً بیدار خواهد کرد. مسیح از شما ایمانی صمیمی و بی‌ریا می‌خواهد، نه «بوسۀ یهودا» را.

## راه درمان

نسبت به وضعیت روحانی خود حساس باشید. شما به عنوان خادم خدا، بیش از هر کس دیگر، در معرض حمله شریر هستید. در جنگ روحانی، شیطان می‌خواهد شما را به هر نحو که شده از پا درآورد. نگذارید که از افکار روحانی اش برای کلیسا کنار بیایید. در واقع او شما را ملزم می‌کند، به همین خاطر نمی‌توانید با او کار کنید.

## عواقب خطرناک بیماری

اگر خدمت و زندگی شما یکی نباشد، اعتماد اعضا را از دست می‌دهید. هستند بقاعی کلیسا خدمت می‌کنید. کلیسایی که با این

# سؤال خوانندگان

## و پاسخ ما

است و نقش فقط تعلیم است، نه مدیریت. اعضای ملتکی به روح القدس بودند، نه برنامه‌های شبان. ۴- علت عدم اتحاد کلیساهای در کشور ایشان و فقدان محبت در آنها، تشکیلاتی شدن کلیساهای است و اینکه شبان به نحوی جای روح القدس را گرفته است.

با توجه به دسته‌بندی فوق، مطالب زیر را در پاسخ عنوان می‌کنیم.

### تشکیلات در کلیسای اولیه

۱- کاملاً درست است که کلیسا، در چند ماه اول حیات خود، شکل بسیار ساده‌ای داشت. علت آن این بود که تعداد مسیحیان هنوز زیاد نبود. اما به محض اینکه تعداد مسیحیان افزایش یافت، مشکلات بروز کرد. این مشکلات به همان سال اول مسیحیت بر می‌گردد (اعمال ۶). ظرف چند سال بعدی، مشکلات دیگری بروز کرد که مستلزم رسیدگی بود. سورای اورشلیم (عمال ۱۵) فقط یک نمونه از آن است؛ این شورا که در سال ۴۸ میلادی تشکیل شد، حاکی از تشکیلاتی بسیار منظم در کلیسای اورشلیم می‌باشد. رسالات شبانی بولس (اول و دوم تیمورتاؤس و تیطس) بیانگر این است که در دهه ۶۰ میلادی، کلیساهای دیگر از تشکیلاتی منظم برخوردار بودند؛ در این رسالات،

اصلاح کنید. نقش شبان در کلیسای امروز بسیار بزرگ شده است، در حالیکه در عهد جدید، شبان همان معلم است و فقط عضوی از کلیساست، نه سر آن. من این امر را در ... (نام کشور محل اقامت خواننده) می‌بینم و احساس می‌کنم که این مانع اصلی بر سر راه اتحاد و محبت میان مسیحیان و رشد ملکوت خدا می‌باشد...

بهتر است که در مجله‌تان نقش شبان و مسؤولیت‌های او را بیشتر از دیدگاه کتاب مقدس تعریف کنید... ما باید یاموزیم که بیش از پیش ساده (کتاب مقدسی) خدمت کنیم، نه ساده‌تر از آن. ما ایرانیها امکان برخورداری از کلیسایی تشکیلاتی (از نظر ساختمان و برنامه) را نداریم... من احساس می‌کنم که برخی از مقالات مجله شبان بیشتر مخصوص خادمان کلیساهای تشکیلاتی است. ممنون می‌شوم که نظر تان را بدانم.

### سؤال اول

(توضیح اینکه هر دو سؤال توسط ای میل و به زبان انگلیسی نوشته شده و ما در اینجا می‌کوشیم متن انگلیسی آنها را دقیقاً به فارسی برگردانیم)

صورت سؤال: «وقتی عهد جدید را می‌خوانم، متوجه می‌شوم که کلیسا در مقایسه با امروز شکل ساده‌تری داشت. نقش روح القدس در آن زمان واقعاً رهبری کلیسا بود زیرا مردان و زنان به او وابسته بودند.

در حالیکه امروز، شاهدیم که چگونه اعضای کلیسا وابسته و متکی به شبان و برنامه‌های او می‌باشند، و شبان مدیر یا رهبر اصلی کلیسا است، طوری که اگر خادمی علم مدیریت اجتماعی را بداند، می‌باشد قادر باشد تا کلیسا را هدایت کند، خواه تحت هدایت روح القدس باشد یا نباشد. رهبری روح القدس توسط برنامه‌های شبان جایگزین شده، و اطاعت از خداوند توسط اطاعت از شبان. اگر اشتباه می‌کنم، لطفاً مرا

### پاسخ

برای اینکه به این سؤال طولانی پاسخی درست بدهیم، لازم است مطالب آن را دسته‌بندی کنیم. سؤال این خواننده عزیز را می‌توانیم به صورت زیر خلاصه و جمع‌بندی کنیم:

- ۱- کلیسای اولیه شکل ساده‌تری داشت.
- ۲- در کلیسای اولیه، اتکای اعضاء به روح القدس بود نه به شبان. مدیر کلیسا روح القدس بود، نه شبان.
- ۳- در کلیسای اولیه، شبان فقط عضوی از کلیسا

حتی اعضایی که در جلسات عمومی به زبانها سخن می‌گفتند یا بوت می‌کردند، می‌بایست تحت کنترل و تشخیص باشند (اول قرنتیان ۲۹:۱۴). همه اعضاء، چه در آن روزگار و چه امروز، باید از روح القدس پر باشند، اما همه چیز باید در هماهنگی و انتظام باشد تا هرج و مرج بوجود نیاید. مسؤول برقراری این هماهنگی و انتظام، رهبران می‌باشند چرا که همانطور که دیدیم، ایشان از سوی خداوند مقرر شده‌اند. به همین دلیل، مسؤولیت ایشان بسیار سنگینتر است و باید پر از روح القدس باشند، یعنی پر از فروتنی و محبت و گذشت.

آگاهی از مدیریت یا سایر علوم هیچکس را شبان نمی‌سازد، اما شبان در دنیای پیچیده امروز حتماً باید با علوم انسانی آشنایی داشته باشد. علم فقط وسیله است. خادم خدا می‌تواند از علم برای پیشرفت ملکوت خدا استفاده کند، همانطور که از اتومبیل استفاده می‌کند. اگر کسی به علم خود مغور شود، می‌تواند به اتومبیل خود نیز مغور شود! عیب از اتومبیل نیست، از صاحب آن است! از این است که شخص از روح القدس پر نیست و نفس خود را تسلیم او نساخته است.

### علت اختلاف میان کلیساها

۴- لذا اگر امروز میان کلیساها اختلاف و عدم اتحاد وجود دارد، بخاطر ساختمن یا تشکیلات یا تحصیلات خادمین نیست، بخاطر این است که بعضی از خادمین روح و جان کلام خدا را که همانا فروتنی است، درک نکرده‌اند. ملکوت خدا جای جاه طلبی و ریاست طلبی و سلطه‌جویی نیست. اینها شیطانی است (یعقوب ۱۳:۳-۱۸). اگر خادمین از روح فروتنی مسیح پر باشند، با وجود ساختمن و تشکیلات و سواد، باز فروتن خواهند بود و یکدیگر را پذیرفته، محبت خواهند نمود.

همین امر را در فصل ۱۵ اعمال می‌بینیم. بهمحل اینکه مشکلی عقیدتی پیش آمد، نه فقط اعضاء عادی، بلکه رسولان برجسته‌ای همچون پولس و برنابا فوراً به اورشليم و به مقاماتی نظیر پطرس و یعقوب مراجعه کردند. تصمیمی نیز که آنان گرفتند، نتیجه بحث و تبادل نظر خودشان بود اما آن را چنین توصیف کردند: «روح القدس و ما صواب دیدیم...» (۲۸:۱۵)، چرا که ایشان فکر مسیح را داشتند (اول قرنتیان ۱۶:۲، و همچنین ر.ش. مقاله «هدایت روح القدس»، شماره قبل، ص ۷).

به همین شکل، در تمام عهد جدید می‌بینیم که چگونه رسولان یا شبانان یا رهبران نقشی حیاتی را در حیات کلیسا ایفا می‌کردند. پولس و برنابا در پایان سفر اول بشارتی شان «در هر کلیسا، بهجهت ایشان کشیشان معین نمودند» (اعمال ۲۳:۱۴). همچنین پولس بر سر راهش به اورشليم، در پایان سفر سومش، در نزدیکی افسس توافقی کوتاه داشت و «به افسس فرستاده، کشیشان کلیسا را طلبید» (اعمال ۱۷:۲۰). علاوه بر همه اینها، رهبران را خود عیسی مسیح به کلیسا بخشیده تا «بدن» خود را بنا کند و اعضاء کلیسا بدن بال تعالیم منحرف نروند (افسیسیان ۱۱-۱۴:۴). نویسنده رساله به عبرایان، اعضاء کلیسا را به اطاعت از رهبران دعوت می‌کند و وظیفه خطیر ایشان را مورد تأکید قرار می‌دهد (عبر ۱۳:۱۷). پطرس نیز کشیشان (پیران یا مشایخ) را ترغیب می‌کند که «گله» را بخوبی شبانی کنند و جوانان را فرا می‌خواند تا مطبع ایشان باشند (اول پطرس ۱:۵-۵). و دهها آیه نظیر این در عهد جدید یافت می‌شود که بر اهمیت نقش رهبران تأکید می‌گذارد.

### رهبر باید پر از روح القدس باشد

بله، روح القدس مدیر بود اما از طریق رهبران. در کلیسا اولیه هرج و مرج نبود، بلکه می‌بایست همه چیز «به شایستگی و انتظام باشد» (اول قرنتیان ۱۴:۴۰).

پولس شرایط احرار مقام کشیشی و شمامی را بیان می‌دارد و وظایف آنها را مشخص می‌سازد (مثلاً اول تیموتاؤس ۳). یوحنای رسول که در اواخر قرن اول کتاب مکافه را نوشت، آن را خطاب به «فرشته‌ها» یعنی شبانان کلیساها نوشت و آنان را مسؤول و ضعیت روحانی کلیساها شمرد (مثلاً مکا ۲:۱۲-۱۵). سپس وارد تاریخ کلیسا می‌شویم. محض نمونه فقط به رساله‌های ایگناتیوس اشاره می‌کنیم که در حدود سال ۱۱۰ نوشته شده است. او در رسالات خود، سلسله مراتب رهبری کلیساها را اسففان، کشیشان، و شمامان بر می‌شمارد. لذا می‌بینیم که به تدریج که شمار مسیحیان رو به فزونی گذارد، ضرورت ایجاب می‌کرد که سازمان و تشکیلات مشخصی برای اداره کلیساها وجود داشته باشد. ما در دنیای پیچیده امروز نمی‌توانیم به شکل و تشکیلات ساده سال اول مسیحیت باز گردیم، کما اینکه رسولان هم، طبق شرح فوق، دیگر نمی‌توانستند چنین کنند.

### نقش مهم خادم در کلیسا اولیه

۲- خواننده ما مرقوم فرموده بودند که نقش روح القدس در آن زمان واقعاً رهبری کلیسا بود زیرا مردان و زنان به او وابسته بودند. اما متأسفانه هیچ آیه‌ای دال بر اینکه اعضاء کلیسا فقط متکی به روح القدس بودند و نه به شبان، ذکر نکرده و نتوشه‌اند که چگونه به چنین امری پی برده‌اند.

اما طبق شواهد کتاب اعمال رسولان، می‌بینیم که اتفاقاً اعضاء کلیسا در همان سال یا ماههای اول مسیحیت چقدر به رهبران کلیسا متکی بودند. باز به اعمال فصل ۶ برگردیم. اعضاء کلیسا به محض اینکه به کوچکترین مشکل اداری برخورند، فوراً به سراغ خود رسولان رفتند. ایشان نیز با درایتی کامل، مسئله را حل کردن؛ راه حال آنان نیز تعیین چند تن «رهبر» (یعنی چند انسان نه روح القدس) برای رفع و رجوع مشکل

# طرح کل برای تهیه موعظه

## شراکت در زحمات مسیح

اول پطرس ۱۹-۱۲:۴

● زحمت در راه مسیح سبب می‌شود که در جلالش شریک شویم (اول

پطرس ۱۳:۴)

● زحمت در راه مسیح شجاعت ما را برای مسیح می‌افزاید (فیلیپیان

۱۴-۱۲:۱)

● زحمت می‌تواند پلی باشد بسوی زندگی کسانی که در زحمت

هستند (اول تسالو نیکیان ۵:۶-۵)

● زحمت سبب می‌شود بگونه‌ای نوین به کفایت مسیح پی ببریم (اول

پطرس ۵:۶-۱۰)

● زحمت همراه با پیروزی مسیح، شهادتی است نیرومند (کولسیان

۱:۲ دوم تیموتاوس ۱۴:۱)

### ۱- مقدمه

تعجب نکنید از این که با زحمات مواجه می‌شوید (اول پطرس

۱۲:۴)، زیرا عیسی ما را برای آن آماده ساخت.

● عیسی وعده داد که زحمات خواهد بود (متی ۱۱:۵)

● زحمات تأیید می‌کند که شما مسیح را پیروی می‌کنید (دوم

تیموتاوس ۳:۱۲)

● زحمات در زندگی پیرو عیسی ثمربخش است (اول پطرس

۱۲:۱-۱۳)

### ۲- ثمرة زحمات در زندگی پیروان عیسی چیست؟

● زحمات فرزندان خدا را پاک خواهد ساخت (اول پطرس ۵:۱۰)

## آگهی

مؤسسه «تعلیم» برای ده شرکت‌کننده، بورس اعطای می‌کند.

### ● دومین کنفرانس رهبران

مؤسسه «تعلیم» و مؤسسه ICI (Iranian Christian Int'l) متحداً

دومن کنفرانس سالانه رهبران را مخصوص خادمینی که در سمت‌های

رهبری هستند، بشرح زیر برگزار می‌کند:

تاریخ: ۲۰ تا ۲۵ ژوئن (جون، یونی) ۲۰۰۳

محل: Boulder در Colorado (آمریکا)

موضوعات:

■ رهبر در مقام ایجادکننده ارتباط؛ معلم: سارو خاچیکیان

■ اشتیاق رهبران به خدا؛ معلم: تَت استیوارت

برای ثبت‌نام از هم‌اکنون با ICI با این شماره تلفن تماس حاصل

بفرمایید: ۱۰ ۵۹۶ ۰۰ ۷۱۹ - +۱

### ● نشریات مؤسسه «تعلیم»

مؤسسه «تعلیم» مفتخر است جزوای و مقالات زیر را در دسترس خوانندگان خود قرار دهد:

■ موعظه کتاب مقدسی، نوشته تَت استیوارت.

■ تشخیص اراده خدا، نوشته تَت استیوارت.

■ نگاهی اجمالی به علم تفسیر کتاب مقدس، نوشته آرمان رشدی.

■ بیماریهای شبانی، نوشته نینوس مقدس‌نیا.

اللهم  
بِسْمِكَ رَحْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ